

## RESTAURANTS

### CAFÉ DES SPORTS CASINO BARRIÈRE CAFÉ DES SPORTS D2

7, corniche de la Plage - 02 98 66 27 27 **1 cocktail du moment acheté = 1 cocktail du moment offert (soft ou alcool)**  
Offre limitée 1 fois/personne sur présentation de la carte. Offre valable du 1<sup>er</sup> février au 31 octobre.

### KAFEENN D2

8, avenue de la Plage - 02 29 40 02 40 **-5% sur l'addition**

### LE CAFÉ FOUTU DI

56, avenue de la Plage - 02 98 57 00 38 **1 kir de vin blanc offert**  
Offre limitée 1 fois/personne sur présentation de la carte.

**À EMPORTER**  
TAKE AWAY — ZUM MITNEHMEN

### PIZZA TY CORN PIZZA ty Corn D2

40, rue Jean Charcot - 02 98 57 10 60  
**1 bouteille de vin offerte pour 5 pizzas achetées**

### PIZZA TY GWEN TY GWEN Pizzas C2

2, avenue de Fouesnant - 07 85 31 96 43  
**1 soda offert (33cl) pour 1 pizza achetée**

### WEST RÔTISSERIE MOBILE CI-DI

68, avenue de l'Odé - 07 69 14 94 65  
**1 accompagnement au choix offert dès 20€ d'achat**

**SAVEURS GOURMANDES**  
GOURMET FLAVOURS — GOURMETSGESCHMACK

### BISCUITERIE DE BÉNODET C4

114, avenue de Fouesnant - 02 98 57 26 20  
**1 étui de galettes offert dès 10€ d'achat**  
Offre valable jusqu'au 30 septembre.

### LA COMPAGNIE BRETONNE D2

5, rue de Kerguelén - 02 98 57 27 93 **-5% sur toute la gamme**

### L'ARCHIPEL DES GOURMETS DI

5 bis, avenue de la mer - 02 98 54 52 09 **-5% dès 25€ d'achat**  
Juin à mi-Septembre.

### RAVALEC TRAITEUR C2

11, rue de Cornouaille - 02 98 57 01 02  
**1 verrine de pâté breton IGP (150g) offerte dès 25€ d'achat**

### TY KAVIST DI

25, avenue de la Plage - 02 98 57 10 21 **-10% sur tout achat**

## MODE D'EMPLOI



### OÙ DEMANDER SA CARTE D'HÔTES ?

À l'Office de Tourisme de Bénodet, mais aussi auprès de votre hébergeur partenaire de l'Office de Tourisme (cf. liste des hébergeurs sur benodet.fr).

### COMMENT SE PRÉSENTE-T-ELLE ?

La Carte d'Hôtes se présente sous le format d'une carte d'offres commerciales. Au dos de celle-ci doivent figurer vos dates et lieu de séjour. La carte est unique. Elle ne sera pas remplacée en cas de perte.

### QUI PEUT L'OBTENIR ?

Toute personne majeure séjournant, à titre onéreux, au moins une nuit à Bénodet ou chez un partenaire de l'office de Tourisme. Cette carte est GRATUITE et est valable sur la durée du séjour.

### QUELS SONT LES AVANTAGES ?

Les avantages obtenus grâce à la Carte d'Hôtes sont détaillés dans ce dépliant. **La seule condition est de présenter sa Carte d'Hôtes dûment remplie.** Des contrôles pourront être effectués. L'utilisation de la carte est à usage unique chez chaque partenaire.



### WO ERHÄLT MAN DIE GÄSTEKARTE?

Im Tourismusbüro von Bénodet, aber auch bei Ihrem Gastgeber, der Partner des Tourismusbüros ist, siehe die Liste der Gastgeber auf benodet.fr/de/.

### WIE SIEHT DIESE KARTE AUS?

Die Gästekarte ist gratis. Die Rückseite der Karte muss ausgefüllt sein, damit Sie in den Genuss der verschiedenen Vorteile kommen können. Bei Verlust wird die Karte nicht ersetzt.

### WER KANN DIE KARTE ERHALTEN?

Jede Person (+18 Jahre), die mindestens eine Nacht als Kunde im Badeort Bénodet verbringt.

### WELCHE VORTEILE BIETET DIE KARTE?

Bei Vorzeigen der Karte erhalten Sie bei unseren Partnern die unterschiedlichsten Vorteile (Ermäßigungen, Geschenke...), die in diesem Faltblatt aufgeführt sind. Sie sind bei uns in Bénodet ein Ehrengast. Die Karte kann bei jedem unserer Partner nur jeweils einmal genutzt werden.



### WHERE CAN YOU GET YOUR GUEST CARD?

At the tourist information centre of Bénodet, but also with your host, partner of the tourist office, check our partner's list on benodet.fr/en/.

### WHAT DOES IT LOOK LIKE?

The Guest card is free. The back of the card must be filled out. If it isn't completed, you will not have access to all the advantages that are indicated in this leaflet. The card will not be replaced if lost.

### WHO CAN GET IT?

Everyone (Aged 18+), staying at least one night in Bénodet. This guest card is personal, free and can be used all along your stay.

### WHAT ARE THE ADVANTAGES?

The advantages obtained with the Guest card are detailed in this leaflet. You benefit from the advantages offered by each Guest card partner. **The only condition is to show your card, filled in.** The card might be checked. It may be used once at each Guest Card partner.



## OFFICE DE TOURISME

29, AVENUE DE LA MER  
29950 BÉNODET  
+33 (0)2 98 57 00 14  
tourisme@benodet.fr  
benodet.fr

facebook.com/tourisme.benodet  
officedetourismedebenodet  
@benodettourisme  
#benodet - #benodettourisme  
@otbenodet

© DESIGN : F. 04/24

# LA CARTE D'HÔTES

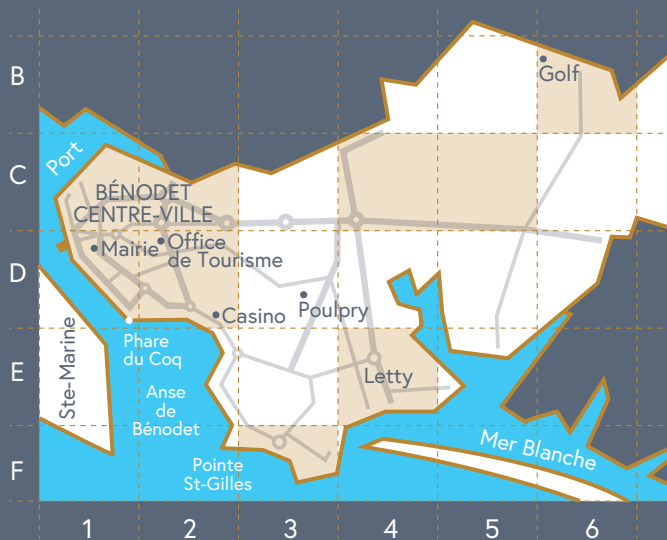
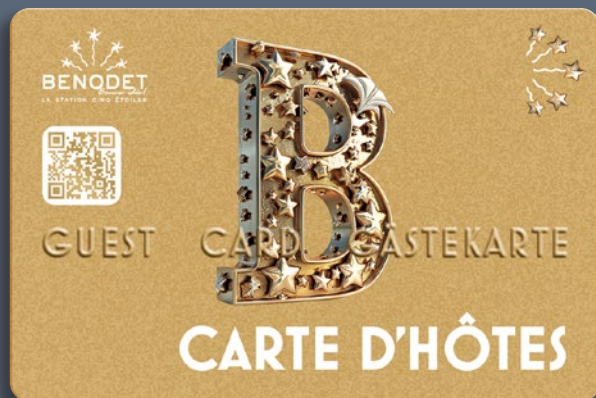
OFFRE DE NOMBREUX PRIVILÈGES  
À NOS VACANCIERS DE BÉNODET  
LA STATION 5 ÉTOILES



**BÉNODET**  
Bonne idée!  
LA STATION CINQ ÉTOILES

Carte gratuite, demandez la vôtre!  
Ask for your guest card  
Beantragen Sie Ihre Gästekarte

NOS PARTENAIRES CARTE D'HÔTES :  
bénéficiez chez eux  
de nombreux privilèges !



B6, C1, C2, D1... voir le plan de situation de la Ville de Bénodet.  
Les offres sont valables toute l'année, sauf précision.

**Bénodet**  
**UNE DESTINATION D'EXCELLENCE !**



**LOISIRS**  
LEISURE — FREIZEIT

**CLUB DU PHARE - JOURNAL DE MICKEY** D2

1, avenue de la Plage - 06 75 78 78 72  
-10% sur tous les forfaits "Semaine"  
Offre valable du 3 juillet au 27 août.

**CYCLETTY** D2

5, avenue de la Mer - 02 98 57 12 49  
-10% sur la location

**GOLF BLUEGREEN DE L'ODET** BLUEGREEN B6

Route de Guénodou - 02 98 54 87 88  
-10% sur les stages vacances juniors / adultes et  
sur les green-fees 18 et 9 trous (compact)

**LABYRINTHE 29** **ET GLAZ AVENTURES** Hent Kastell C6  
À 5,5 KM

29170 Fouesnant - [labyrinthe29.com](http://labyrinthe29.com)  
29950 Clohars-Fouesnant - [glaz-aventures.com](http://glaz-aventures.com)  
-1€ par personne du lundi au vendredi.  
1 place achetée = la 2<sup>e</sup> à 50% le weekend  
Offre valable du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre (Glaz Aventures), en juillet-août (Labyrinthe 29).

**CELTIC'TRAIN** CELTIC'TRAIN D1

Départs Vieux Port - 06 80 70 58 89  
Tarif réduit à 4,50€. Offre valable du 15 mai au 20 septembre.

**CADEAUX/SOUVENIRS**  
PRESENTS/SOUVENIRS — GENSCHENKE

**CONCEPT 8 DÉCO CAFÉ** CONCEPT 8 D1

Place du Méneyer (Marché) - 02 98 91 88 48  
-5% sur le 1<sup>er</sup> achat

**LA PASSERELLE** LA P/SSERELLE D1

8, rue Jean Charcot - 02 29 40 75 61  
-5% sur le 1<sup>er</sup> achat en boutique

**PRESSE & LIBRAIRIE DE LA PLAGE** Librairie de la Plage D2

4, avenue de la Plage - 02 98 57 17 98  
1 stylo "Bénodet" offert dès 15€ d'achat  
1 sac pliable "Breton" offert dès 50€ d'achat  
Hors timbres, téléphonie. Non cumulable.

**ACTIVITÉS NAUTIQUES**  
NAUTICAL ACTIVITIES — WASSERAKTIVITÄTEN

**CLUB DE CANOË-KAYAK DE QUIMPER CORNOUAILLE** CENOC 29 D1

Cale du Bac - 02 98 53 19 99  
1h de Location = 15 mn gratuites en plus  
2h de Location = 30 mn gratuites en plus  
Offre valable 1<sup>er</sup> juillet au 31 août.

**MARINE WEST AD NAUTIC ACCASTILLAGE DIFFUSION** MARINE WEST C1

Port de Plaisance - 02 98 57 26 11  
Ouverture gratuite d'une Carte de fidélité  
offrant des avantages sur tout le réseau national AD Nautic France et Europe.

**UCPA : POINT PLAGE** UCPA SPORT YOUR NATURE D1  
**UCPA : LE LETTY** E4

Plage du Trez, cabine 1 et 2 et Route du Letty  
02 98 57 03 26 07 62 65 42 71  
-10% sur les stages de voile au Fort du Coq (D1)  
Offre valable juillet-août.

**PRÊT-À-PORTER**  
READY TO WEAR — KLEINDUNG

**ARMOR LUX** Armor-lux D2

14, avenue de la Plage - 02 98 57 26 89  
-15% sur les articles textiles des marques du groupe  
Offre valable dans le magasin de Bénodet. Offre non cumulable, non remboursable, hors soldes, promotions et petits prix. Remise effectuée en caisse.

**OPTICIENS**  
OPTICIANS — OPTIKER

**OPTIQUE LISSAC** LISSAC D1

110, avenue de la Plage - 02 98 66 21 90  
-10% sur tout achat

**ESPACE OPTIC** espace OPTIC C2

38, rue Jean Charcot - 02 98 57 07 45  
Pour tout achat : -10% + un kit de nettoyage offert